

januari februari mars april maj juni juli augusti september oktober november december



Mikael Agricola-dagen 9.4

Den 9 april firar vi
Mikael Agricola-dagen.
Dagen kallas också för
finska språkets dag.

Under Gustav Vasas tid var
Mikael Agricola **biskop** i Åbo.
På den tiden talade många finska,
men det fanns inga böcker på det språket.

Mikael Agricola skrev
den första boken på finska.
Det var en ABC-bok som skulle
hjälpa finnarna att lära sig läsa.

Han ville också att de finskspråkiga
skulle få läsa **Bibeln** på sitt eget språk.
Därför översatte han
Nya testamentet till finska.

Agricola lade grunden till
det finska språk som används
i Finland i dag.
Tack vare Agricola började finska
användas i skolor, kyrkor och böcker.

Den 9 april är också dagen
då Agricola dog.
Därför minns vi honom och
firar finska språket just den dagen.



Visste du?

ABC-bok kallas för *Aapinen*
på finska.



januari februari mars april maj juni juli augusti september oktober november december

Vad minns du om Mikael Agricola-dagen?

1. Vilken var den första boken på finska?

- A. Nya testamentet
- B. Kalevala
- C. ABC-bok

2. Förklara orden.

biskop _____

Bibeln _____

Nya testamentet _____

3. Gör en egen pärmbild till en ABC-bok.

ABC-bok

Lärarhandledning och tips om Mikael Agricola-dagen

1. Mikael Agricola-dagen den 9 april är en nationell flaggdag och samtidigt firar vi finska språkets dag. Agricola var en luthersk präst som var en framstående förespråkare för den protestantiska reformationen i Sverige och Finland. På 1500-talet var Finland en del av Sverige. Under Agricolas tid styrdes landet av Gustav Vasa.

Under reformationen såg man det viktigt att Bibeln skulle vara tillgänglig på folkspråket, i detta fall finska. Agricola, som var Finlands reformator, gjorde ett avgörande livsverk som översättare av religiösa latinska texter. Agricola översatte nya testamentet från latin till finska och ses som fader till det finska litterära språket.

Mikael Agricola lade grunden för vår nuvarande lutherska folkkyrka, som ersatte den katolska tron. Agricola studerade i Tyskland och han var elev till Martin Luther. Mikael Agricola blev sedan biskop i Åbo.

Vi firar Mikael Agricola den 9.4 till minne av hans död eftersom den exakta födelsedagen inte är känd. Man antar att Agricola föddes år 1510. Han dog den 9 april 1557.

2. På Svenska Yles webbplats hittar du en kort film om Mikael Agricola.
3. Läs högt ur olika ABC-böcker. Eleverna får välja en egen bokstav ur alfabetet och illustrera den. Sedan kan ni sammanfoga alla bokstäverna till en gemensam ABC-bok.

januari februari mars april maj juni juli augusti september oktober november december

Webbaserat material

Svenska Yle: [Mikael Agricola skrev ner det finska språket](#)

Svenska Yle: [10 frågor om Mikael Agricola - vad kan du om det finska skriftspråkets fader?](#)